

LIVE PILOT FINISH REAMERS - CLYMER 243 WINCHESTER LIVE PILOT FINISHER

These reamers are manufactured by CLYMER Precision using the best M42 w/ Cobalt HSS available. (Cobalt steel is more resistant to heat and abrasion than many other high-speed steels, which dramatically increases tools life and durability) Manufacturer grade tooling Smooth/free cutting guaranteed Live pilot spindle threaded for 4-40 fillister head screw to easily attach industry standard bushings (no C clips required) Oil grooves standard in pilot spindle to allow for muzzle flush chambering applications Industry standard 7/16" shank with integral Weldon flat and 1/4-28 female threads Live piloted reamers allow for customer to interchange bushings and achieve the proper fit to bore Reamers ground to industry standard SAAMI specifications



Attributes

- Name: CLYMER 243 WINCHESTER LIVE PILOT FINISHER
- Manufacturer: CLYMER
- Product no.: 184000057
- Mfr. No.: 555013
- Cartridge: 243 Winchester
- Style: Finisher
- Delivery weight: 0.064kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Sicherheitshinweis](#)
- [English: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los REAMERS DE TERMINACIÓN CON PILOTO VIVO CLYMER 243 WINCHESTER](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES ALÉSOIRS À PILOTE VIVANT CLYMER 243 WINCHESTER](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER](#)
- [Norsk: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Bezpečnostní pokyny](#)

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Sicherheitshinweis

Einführung

Danke, dass du dich für die LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitshinweise, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch gründlich, bevor du die Reamer verwendest.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass die Reamer gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden, um Risiken durch unsachgemäße Nutzung zu vermeiden.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufe oder Sicherheitsmitteilungen zu diesem Produkt informiert.
- **OnlineShopping:** Achte darauf, dieses Produkt nur bei autorisierten Händlern oder Plattformen zu kaufen, die den EUSicherheitsanforderungen entsprechen.
- **Besondere Verbraucherkfokus:** Dieses Produkt ist für erwachsene Benutzer vorgesehen. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- **EUKontaktstelle:** Bei Sicherheitsanfragen solltest du die Kontaktdaten des Herstellers auf dem Produkt oder der Verpackung überprüfen.
- **Schnelle Warnungen:** Überprüfe regelmäßig die Sicherheitsplattform der EU (Safety Gate) auf Updates zur Produktsicherheit.

Spezifische Sicherheitshinweise zur Verwendung

- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):** Trage immer geeignete PSA wie Schutzbrille, Handschuhe und Gehörschutz, wenn du die Reamer verwendest.
- **Gefahrenidentifikation:** Sei dir möglicher Gefahren bewusst, einschließlich:
 - Scharfe Kanten, die Schnittverletzungen verursachen können.
 - Hochgeschwindigkeitsbetrieb, der zu fliegenden Trümmern führen kann.
 - Überhitzungsrisiko bei längerer Nutzung.
- **Kontakt vermeiden:** Berühre die Schneidkanten während des Betriebs oder unmittelbar nach der Verwendung nicht, da sie heiß oder scharf sein können.
- **Arbeitsbereich:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- **Werkzeugwartung:** Überprüfe die Reamer regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Werkzeuge.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle notwendigen Werkzeuge und Ausrüstungen bereit hast.
- Mache dich mit den Funktionen und Spezifikationen des Reamers vertraut.

2. Installation:

- Befestige den Reamer sicher an der entsprechenden Maschine oder Werkzeughalterung unter Verwendung des industrystandardmäßigen 7/16" Schaftes und der 1/428 Innengewinde.
- Stelle sicher, dass die LivePilotSpindel ordnungsgemäß für die 440 Senkkopfschraube gewindegefertigt ist, um die Anbringung von standardisierten Buchsen zu erleichtern.

3. Nutzung:

- Überprüfe vor dem Start, dass alle Sicherheitsvorrichtungen an ihrem Platz und funktionsfähig sind.
- Verwende den Reamer bei den empfohlenen DrehzahlEinstellungen für optimale Leistung.
- Halte eine ruhige Hand und kontrolliere den Reamer, um plötzliche Bewegungen zu vermeiden.
- Lass den Reamer die Arbeit machen; zwinge ihn nicht durch das Material.
- Überwache die Temperatur des Reamers während der Nutzung. Wenn er übermäßig heiß wird, stoppe und lasse ihn abkühlen, bevor du fortfährst.

4. Nach der Nutzung:

- Schalte die Maschine nach der Verwendung aus und entferne den Reamer vorsichtig.
- Reinige den Reamer mit einem weichen Tuch, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Reamer an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung, auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Reamer gemäß den lokalen Vorschriften über Metallschrott.
- Entsorge den Reamer nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn der Reamer beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe Recyclingmöglichkeiten für Metallmaterialien in Betracht.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung und Anfragen zu den LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER solltest du die Kontaktdaten des Herstellers auf der Produktverpackung überprüfen.

Danke, dass du diese Sicherheitshinweise befolgst. Deine Einhaltung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER zu gewährleisten.

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide thoroughly before using the reamers.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that the reamers are used according to the manufacturer's instructions to avoid any risks associated with improper use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls or safety notices related to this product.
- **Online Shopping:** Ensure that you purchase this product from authorized dealers or platforms that comply with EU safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is intended for adult users. Keep out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product or its packaging.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate PPE such as safety goggles, gloves, and hearing protection when using the reamers.
- **Hazard Identification:** Be aware of potential hazards, including:
 - Sharp edges that can cause cuts.
 - Highspeed operation that may lead to flying debris.
 - Risk of overheating during prolonged use.
- **Avoid Contact:** Do not touch the cutting edges during operation or immediately after use, as they may be hot or sharp.
- **Work Area:** Ensure that your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- **Tool Maintenance:** Regularly inspect the reamers for wear and damage. Do not use damaged tools.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that you have all necessary tools and equipment ready for use.
- Familiarize yourself with the reamer's features and specifications.

2. Installation:

- Securely attach the reamer to the appropriate machine or tool holder using the industrystandard 7/16" shank and 1/428 female threads.
- Ensure the live pilot spindle is threaded properly for the 440 fillister head screw to attach industrystandard bushings.

3. Usage:

- Before starting, check that all safety guards are in place and functioning.
- Use the reamer at the recommended speed settings for optimal performance.
- Maintain a steady hand and control the reamer to avoid sudden movements.

- Allow the reamer to do the work; do not force it through the material.
- Monitor the temperature of the reamer during use. If it becomes excessively hot, stop and allow it to cool before continuing.

4. PostUsage:

- After use, turn off the machine and remove the reamer carefully.
- Clean the reamer using a soft cloth to remove any debris or residue.
- Store the reamer in a safe place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of the reamer in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not dispose of the reamer in regular household waste.
- If the reamer is damaged or no longer usable, consider recycling options for metal materials.

Contact Information for Further Support

For further support and inquiries regarding the LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Thank you for following these safety instructions. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience with your LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los REAMERS DE TERMINACIÓN CON PILOTO VIVO CLYMER 243 WINCHESTER

Introducción

Gracias por elegir los REAMERS DE TERMINACIÓN CON PILOTO VIVO CLYMER 243 WINCHESTER. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de utilizar los reamers.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate de que los reamers se utilicen de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar cualquier riesgo asociado con un uso inadecuado.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier aviso de recall o de seguridad relacionado con este producto.
- **Compras en Línea:** Asegúrate de comprar este producto a través de distribuidores autorizados o plataformas que cumplan con los requisitos de seguridad de la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto está destinado a usuarios adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el producto o su embalaje.
- **Alertas Rápidas:** Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre la seguridad del producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Equipo de Protección Personal (EPP):** Siempre usa el EPP adecuado, como gafas de seguridad, guantes y protección auditiva al utilizar los reamers.
- **Identificación de Peligros:** Ten en cuenta los peligros potenciales, incluyendo:
 - Bordes afilados que pueden causar cortes.
 - Operación a alta velocidad que puede provocar escombros voladores.
 - Riesgo de sobrecalentamiento durante un uso prolongado.
- **Evitar el Contacto:** No toques los bordes de corte durante la operación o inmediatamente después de usar, ya que pueden estar calientes o afilados.
- **Área de Trabajo:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- **Mantenimiento de Herramientas:** Inspecciona regularmente los reamers en busca de desgaste y daños. No utilices herramientas dañadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todas las herramientas y equipos necesarios listos para usar.
- Familiarízate con las características y especificaciones del reamer.

2. Instalación:

- Conecta el reamer de forma segura a la máquina o soporte de herramienta apropiado utilizando el vástago estándar de 7/16" y las roscas hembra de 1/428.
- Asegúrate de que el husillo de piloto vivo esté roscado correctamente para que el tornillo de

cabeza avellanada 440 se acople a los bujes de estándar industrial.

3. **Uso:**

- Antes de comenzar, verifica que todas las protecciones de seguridad estén en su lugar y funcionando.
- Utiliza el reamer en las configuraciones de velocidad recomendadas para un rendimiento óptimo.
- Mantén una mano firme y controla el reamer para evitar movimientos bruscos.
- Deja que el reamer haga el trabajo; no lo fuerces a través del material.
- Monitorea la temperatura del reamer durante el uso. Si se calienta excesivamente, detente y deja que se enfríe antes de continuar.

4. **PostUso:**

- Después de usar, apaga la máquina y retira el reamer con cuidado.
- Limpia el reamer con un paño suave para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Guarda el reamer en un lugar seguro, alejado de la humedad y la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el reamer de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos metálicos.
- No deseches el reamer en la basura doméstica regular.
- Si el reamer está dañado o ya no es utilizable, considera opciones de reciclaje para materiales metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener soporte adicional y consultas sobre los REAMERS DE TERMINACIÓN CON PILOTO VIVO CLYMER 243 WINCHESTER, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el embalaje del producto.

Gracias por seguir estas instrucciones de seguridad. Tu cumplimiento de estas directrices ayudará a garantizar una experiencia segura y efectiva con tus REAMERS DE TERMINACIÓN CON PILOTO VIVO CLYMER 243 WINCHESTER.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES ALÉSOIRS À PILOTE VIVANT CLYMER 243 WINCHESTER

Introduction

Merci d'avoir choisi les alésoirs à pilote vivant CLYMER 243 WINCHESTER. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser les alésoirs.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assuretoi que les alésoirs sont utilisés conformément aux instructions du fabricant pour éviter tout risque lié à une mauvaise utilisation.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé de tout rappel de produit ou avis de sécurité concernant ce produit.
- **Achats en Ligne** : Assuretoi d'acheter ce produit auprès de revendeurs ou de plateformes autorisés qui respectent les exigences de sécurité de l'UE.
- **Concentration sur le Consommateur** : Ce produit est destiné aux utilisateurs adultes. Garder hors de portée des enfants.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte les informations de contact du fabricant fournies sur le produit ou son emballage.
- **Alertes Rapides** : Vérifie régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur la sécurité des produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipement de Protection Individuelle (EPI)** : Porte toujours un EPI approprié tel que des lunettes de sécurité, des gants et une protection auditive lorsque tu utilises les alésoirs.
- **Identification des Risques** : Sois conscient des dangers potentiels, y compris :
 - Bords tranchants pouvant causer des coupures.
 - Fonctionnement à grande vitesse pouvant entraîner des débris volants.
 - Risque de surchauffe lors d'une utilisation prolongée.
- **Évite le Contact** : Ne touche pas les bords de coupe pendant l'opération ou immédiatement après utilisation, car ils peuvent être chauds ou tranchants.
- **Zone de Travail** : Assuretoi que ta zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- **Entretien des Outils** : Inspecte régulièrement les alésoirs pour détecter l'usure et les dommages. Ne pas utiliser d'outils endommagés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi d'avoir tous les outils et équipements nécessaires prêts à l'emploi.
- Familiarisetois avec les caractéristiques et les spécifications de l'alésoir.

2. Installation :

- Fixe solidement l'alésoir à la machine ou au porteoutil approprié en utilisant le shank standard de 7/16" et les filetages femelles de 1/428.
- Assuretoi que la broche pilote vivante est correctement filetée pour la vis à tête fraisée 440 afin de fixer les bagues standard de l'industrie.

3. Utilisation :

- Avant de commencer, vérifie que toutes les protections de sécurité sont en place et fonctionnent.
- Utilise l'alésoir aux réglages de vitesse recommandés pour des performances optimales.
- Maintiens une main stable et contrôle l'alésoir pour éviter les mouvements brusques.
- Laisse l'alésoir faire le travail ; ne le force pas à travers le matériau.
- Surveille la température de l'alésoir pendant l'utilisation. S'il devient excessivement chaud, arrêtois et laisse-le refroidir avant de continuer.

4. Après Utilisation :

- Après utilisation, éteins la machine et retire l'alésoir avec précaution.
- Nettoie l'alésoir avec un chiffon doux pour enlever les débris ou résidus.
- Range l'alésoir dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des alésoirs conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Ne pas jeter les alésoirs dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si l'alésoir est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage des options de recyclage pour les matériaux métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire et des questions concernant les alésoirs à pilote vivant CLYMER 243 WINCHESTER, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

Merci de suivre ces instructions de sécurité. Ton respect de ces directives contribuera à garantir une expérience sûre et efficace avec tes alésoirs à pilote vivant CLYMER 243 WINCHESTER.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare gli alesatori.

Linee guida generali per la sicurezza

- **Sicurezza del prodotto:** Assicurati sempre che gli alesatori siano utilizzati secondo le istruzioni del produttore per evitare rischi associati a un uso improprio.
- **Richiami migliorati:** Rimani informato su eventuali richiami di prodotto o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto.
- **Acquisti online:** Assicurati di acquistare questo prodotto da rivenditori autorizzati o piattaforme che rispettano i requisiti di sicurezza dell'UE.
- **Focus speciale sui consumatori:** Questo prodotto è destinato a utenti adulti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- **Punto di contatto dell'UE:** Per qualsiasi richiesta di sicurezza, fai riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sul prodotto o sulla sua confezione.
- **Allerta rapida:** Controlla regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto.

Precauzioni specifiche per la sicurezza durante l'uso

- **Equipaggiamento di protezione individuale (DPI):** Indossa sempre DPI appropriati come occhiali di sicurezza, guanti e protezione per l'udito durante l'uso degli alesatori.
- **Identificazione dei pericoli:** Fai attenzione ai potenziali pericoli, tra cui:
 - Bordi affilati che possono causare tagli.
 - Operazioni ad alta velocità che possono portare a detriti volanti.
 - Rischio di surriscaldamento durante un uso prolungato.
- **Evitare il contatto:** Non toccare i bordi di taglio durante l'operazione o immediatamente dopo l'uso, poiché potrebbero essere caldi o affilati.
- **Area di lavoro:** Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- **Manutenzione degli strumenti:** Ispeziona regolarmente gli alesatori per usura e danni. Non utilizzare strumenti danneggiati.

Istruzioni per l'installazione e l'uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti e le attrezzature necessari pronti per l'uso.
- Familiarizzati con le caratteristiche e le specifiche dell'alesatore.

2. Installazione:

- Fissa saldamente l'alesatore alla macchina o al supporto per utensili appropriato utilizzando il mandrino standard da 7/16" e le filettature femminili 1/428.
- Assicurati che il mandrino pilota vivo sia filettato correttamente per la vite a testa a fillister 440 per attaccare i bush standard del settore.

3. Uso:

- Prima di iniziare, verifica che tutte le protezioni di sicurezza siano in posizione e funzionanti.
- Utilizza l'alesatore alle impostazioni di velocità raccomandate per prestazioni ottimali.
- Mantieni una mano ferma e controlla l'alesatore per evitare movimenti improvvisi.
- Lascia che l'alesatore faccia il lavoro; non forzarlo attraverso il materiale.
- Monitora la temperatura dell'alesatore durante l'uso. Se diventa eccessivamente caldo, fermati e lascialo raffreddare prima di continuare.

4. Postuso:

- Dopo l'uso, spegni la macchina e rimuovi l'alesatore con attenzione.
- Pulisci l'alesatore utilizzando un panno morbido per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conserva l'alesatore in un luogo sicuro, lontano dall'umidità e dalla luce diretta del sole.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltisci l'alesatore in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti metallici.
- Non smaltire l'alesatore nei normali rifiuti domestici.
- Se l'alesatore è danneggiato o non più utilizzabile, considera opzioni di riciclaggio per i materiali metallici.

Informazioni di contatto per ulteriore supporto

Per ulteriore supporto e richieste riguardanti il LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER, fai riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza. La tua adesione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER.

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les denne guiden grundig før du bruker reamerne.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg alltid for at reamerne brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå risiko forbundet med feil bruk.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle produktreturer eller sikkerhetsvarsler relatert til dette produktet.
- **Nettshopping:** Sørg for at du kjøper dette produktet fra autoriserte forhandlere eller plattformer som overholder EUsikkerhetskrav.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er beregnet for voksne brukere. Hold det utenfor rekkevidde for barn.
- **EUkontakt punkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er angitt på produktet eller emballasjen.
- **Raske varsler:** Sjekk jevnlig EU's Safety Gateplattform for oppdateringer om produktsikkerhet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Personlig verneutstyr (PPE):** Bruk alltid passende PPE som sikkerhetsbriller, hansker og hørselsvern når du bruker reamerne.
- **Fareidentifikasjon:** Vær oppmerksom på potensielle farer, inkludert:
 - Skarpe kanter som kan forårsake kutt.
 - Høye hastigheter som kan føre til flygende rusk.
 - Risiko for overoppheting ved langvarig bruk.
- **Unngå kontakt:** Ikke berør skjærekanten under drift eller umiddelbart etter bruk, da de kan være varme eller skarpe.
- **Arbeidsområde:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- **Verktøyvedlikehold:** Inspiser regelmessig reamerne for slitasje og skader. Ikke bruk skadde verktøy.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy og utstyr klart til bruk.
- Gjør deg kjent med reamerens funksjoner og spesifikasjoner.

2. Installasjon:

- Fest reameren sikkert til den aktuelle maskinen eller verktøyholderen ved hjelp av industristandard 7/16" skaft og 1/428 hunngjenger.
- Sørg for at live pilotspindelen er riktig gjengest for 440 fillister hodeskruer for å feste industristandard bushinger.

3. Bruk:

- Før du starter, sjekk at alle sikkerhetsbeskyttelser er på plass og fungerer.

- Bruk reameren ved de anbefalte hastighetsinnstillingene for optimal ytelse.
- Oppretthold en jevn hånd og kontroller reameren for å unngå brå bevegelser.
- La reameren gjøre arbeidet; ikke tvang den gjennom materialet.
- Overvåk temperaturen på reameren under bruk. Hvis den blir overopphetet, stopp og la den avkjøle før du fortsetter.

4. Etter bruk:

- Slå av maskinen og fjern reameren forsiktig.
- Rengjør reameren med en myk klut for å fjerne rusk eller rester.
- Oppbevar reameren på et trygt sted, borte fra fuktighet og direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser reameren i samsvar med lokale forskrifter angående metallavfall.
- Ikke kast reameren i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis reameren er skadet eller ikke lenger brukbar, vurder resirkuleringsalternativer for metallmaterialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For videre støtte og forespørsel angående LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktemballasjen.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din overholdelse av disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med din LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER.

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wiertła LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem wiertła.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo Produktu:** Zawsze upewnij się, że wiertła są używane zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć jakichkolwiek ryzyk związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- **Wzmocnione Wycofania:** Bądź na bieżąco z wszelkimi informacjami o wycofaniu produktu lub powiadomieniach o bezpieczeństwie związanych z tym produktem.
- **Zakupy Online:** Upewnij się, że kupujesz ten produkt od autoryzowanych sprzedawców lub platform, które spełniają wymagania bezpieczeństwa UE.
- **Specjalna Ochrona Konsumentów:** Produkt ten jest przeznaczony dla dorosłych użytkowników. Trzymać z dala od dzieci.
- **Punkt Kontaktowy UE:** W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi na produkcie lub jego opakowaniu.
- **Szybkie Powiadomienia:** Regularnie sprawdzaj platformę Safety Gate UE w celu uzyskania aktualnych informacji o bezpieczeństwie produktu.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Osobiste Środki Ochrony (PPE):** Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne, rękawice i ochronniki słuchu podczas używania wiertła.
- **Identyfikacja Zagrożeń:** Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń, w tym:
 - Ostro zakończone krawędzie, które mogą powodować skaleczenia.
 - Wysoka prędkość pracy, która może prowadzić do odlotu odłamków.
 - Ryzyko przegrzania podczas długotrwałego użytkowania.
- **Unikaj Kontaktu:** Nie dotykaj krawędzi tnących podczas pracy lub bezpośrednio po użyciu, ponieważ mogą być gorące lub ostre.
- **Miejsce Pracy:** Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- **Konserwacja Narzędzi:** Regularnie sprawdzaj wiertła pod kątem zużycia i uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt gotowe do użycia.
- Zapoznaj się z cechami i specyfikacjami wiertła.

2. Instalacja:

- Bezpiecznie zamocuj wiertło do odpowiedniej maszyny lub uchwytu narzędziowego, używając standardowego trzpienia 7/16" i gwintów żeńskich 1/428.
- Upewnij się, że wrzeciono żywego pilota jest prawidłowo wkręcone, aby śruba z główką 440 mogła przymocować standardowe tuleje przemysłowe.

3. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy wszystkie osłony bezpieczeństwa są na miejscu i działają.
- Używaj wiertła przy zalecanych ustawieniach prędkości dla optymalnej wydajności.
- Utrzymuj stabilną rękę i kontroluj wiertło, aby uniknąć nagłych ruchów.
- Pozwól, aby wiertło wykonywało pracę; nie wymuszaj go przez materiał.
- Monitoruj temperaturę wiertła podczas użycia. Jeśli stanie się nadmiernie gorące, zatrzymaj się i pozwól mu ostygnąć przed kontynuowaniem.

4. Po Użyciu:

- Po użyciu wyłącz maszynę i ostrożnie usuń wiertło.
- Oczyszczyć wiertło za pomocą miękkiej szmatki, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj wiertło w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wiertło zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj wiertła do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli wiertło jest uszkodzone lub nie nadaje się do użytku, rozważ opcje recyklingu dla materiałów metalowych.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku dalszego wsparcia i zapytań dotyczących wiertła LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa. Twoje przestrzeganie tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie z wiertłami LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER.

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen reamerien käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Varmista aina, että reamereita käytetään valmistajan ohjeiden mukaan, jotta vältetään riskit, jotka liittyvät väärään käyttöön.
- **Parannetut takaisinvedot:** Pysy ajan tasalla kaikista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista.
- **Verkkokauppa:** Varmista, että ostat tämän tuotteen valtuutetuista jälleenmyyjistä tai alustoilta, jotka noudattavat EU:n turvallisuusvaatimuksia.
- **Eriyinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote on tarkoitettu aikuisille käyttäjille. Säilytä lasten ulottumattomissa.
- **EU:n yhteyspiste:** Kaikkien tuotteiden on oltava EU:ssa sijaitseva yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.
- **Nopeat hälytykset:** Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivityksiä tuoteturvallisuudesta.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Henkilökohtainen suojavarustus (PPE):** Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja, käsineitä ja kuulonsuojaimia reamereita käyttäessäsi.
- **Vaarojen tunnistaminen:** Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, mukaan lukien:
 - Terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa viiltoja.
 - Korkea nopeus, joka voi johtaa lentäviin roskien.
 - Ylikuumenemisriski pitkäaikaisessa käytössä.
- **Vältä kosketusta:** Älä kosketa leikkuureunoja käytön aikana tai heti käytön jälkeen, sillä ne voivat olla kuumia tai teräviä.
- **Työalue:** Varmista, että työalueesi on puhdas, hyvin valaistu ja häiriötekijöistä vapaa.
- **Työkalujen huolto:** Tarkista säännöllisesti reamerit kulumisen ja vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja laitteet valmiina käytettäväksi.
- Tutustu reamerien ominaisuuksiin ja teknisiin tietoihin.

2. Asennus:

- Kiinnitä reamer tiukasti sopivaan koneeseen tai työkalupidikkeeseen käyttäen teollisuusstandardin mukaista 7/16" vartta ja 1/428 naarauskierkeitä.
- Varmista, että elävä ohjauspilotti on kierretty oikein 440 fillisterhead ruuville, jotta teollisuusstandardin holkit voidaan kiinnittää.

3. Käyttö:

- Tarkista ennen aloittamista, että kaikki turvallisuussuojaimet ovat paikallaan ja toimivat.
- Käytä reameria suositelluilla nopeusasetuksilla optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- Pidä käsi vakaana ja hallitse reameria välttääksesi äkillisiä liikkeitä.
- Anna reamerin tehdä työ; älä pakota sitä materiaalin läpi.
- Seuraa reamerin lämpötilaa käytön aikana. Jos se kuumenee liikaa, pysäytä ja anna sen jäähtyä ennen jatkamista.

4. Käytön jälkeen:

- Kytke kone pois päältä ja poista reamer varovasti.
- Puhdista reamer pehmeällä kankaalla poistaaksesi kaikki roskat tai jäämät.
- Säilytä reamer turvallisessa paikassa, poissa kosteudesta ja suoralta auringonvalolta.

Hävitysohjeet

- Hävitä reamer paikallisten metallijätteen hävitysvaatimusten mukaisesti.
- Älä hävitä reameria tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos reamer on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse metallimateriaalien kierrätysmahdollisuuksia.

Lisätietojen yhteystiedot

Lisätietoja ja kysymyksiä LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER tuotteesta varten, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER tuotteen kanssa.

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Läs igenom guiden noggrant innan du använder reamers.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktens säkerhet:** Se alltid till att reamers används enligt tillverkarens instruktioner för att undvika risker kopplade till felaktig användning.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser eller säkerhetsmeddelanden relaterade till denna produkt.
- **Nätshopping:** Se till att du köper denna produkt från auktoriserade återförsäljare eller plattformar som uppfyller EU:s säkerhetskrav.
- **Särskilt konsumentfokus:** Denna produkt är avsedd för vuxna användare. Förvara den utom räckhåll för barn.
- **EUKontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produkten eller dess förpackning.
- **Snabba varningar:** Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om produktsäkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Personlig skyddsutrustning (PPE):** Använd alltid lämplig PPE, såsom skyddsglasögon, handskar och hörselskydd när du använder reamers.
- **Riskidentifiering:** Var medveten om potentiella faror, inklusive:
 - Vassa kanter som kan orsaka skärsår.
 - Hög hastighet som kan leda till flygande skräp.
 - Risk för överhettning vid långvarig användning.
- **Undvik kontakt:** Rör inte skärkanterna under drift eller omedelbart efter användning, eftersom de kan vara heta eller vassa.
- **Arbetsområde:** Se till att ditt arbetsområde är rent, väl belyst och fritt från distraktioner.
- **Verktysunderhåll:** Inspektera regelbundet reamers för slitage och skador. Använd inte skadade verktyg.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg och utrustning redo för användning.
- Bekanta dig med reamerens funktioner och specifikationer.

2. Installation:

- Fäst reamern ordentligt på den lämpliga maskinen eller verktyghållaren med den industristandard 7/16" skaften och 1/428 hongängor.
- Se till att den live pilotspindeln är korrekt gängad för 440 fyllskruven för att fästa industristandard bushings.

3. Användning:

- Innan du börjar, kontrollera att alla säkerhetsanordningar är på plats och fungerar.
- Använd reamern vid de rekommenderade hastighetsinställningarna för optimal prestanda.
- Håll en stadig hand och kontrollera reamern för att undvika plötsliga rörelser.
- Låt reamern göra jobbet; tvinga den inte genom materialet.
- Övervaka temperaturen på reamern under användning. Om den blir överdrivet varm, stanna och låt den svalna innan du fortsätter.

4. Efter användning:

- Stäng av maskinen och ta försiktigt bort reamern.
- Rengör reamern med en mjuk trasa för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara reamern på en säker plats, borta från fukt och direkt solljus.

Avfallsinstruktioner

- Kassera reamern i enlighet med lokala regler angående metallavfall.
- Kassera inte reamern i vanligt hushållsavfall.
- Om reamern är skadad eller inte längre användbar, överväg återvinningsalternativ för metallmaterial.

Kontaktinformation för ytterligare support

För ytterligare support och frågor angående LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktens förpackning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din efterlevnad av dessa riktlinjer kommer att hjälpa till att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER.

LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Před použitím reamerů si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Vždy se ujistěte, že reamery jsou používány v souladu s pokyny výrobce, aby se předešlo rizikům spojeným s nesprávným použitím.
- **Zlepšené stažení výrobků:** Budte informováni o jakýchkoli staženích výrobků nebo bezpečnostních oznámeních vztahujících se k tomuto produktu.
- **Nákup online:** Ujistěte se, že tento produkt zakoupíte od autorizovaných prodejců nebo platform, které splňují bezpečnostní požadavky EU.
- **Zaměření na zvláštní spotřebitele:** Tento produkt je určen pro dospělé uživatele. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti se obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na produktu nebo jeho obalu.
- **Rychlé upozornění:** Pravidelně kontrolujte platformu Safety Gate EU pro aktualizace o bezpečnosti výrobků.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- **Osobní ochranné prostředky (OOP):** Vždy používejte vhodné OOP, jako jsou ochranné brýle, rukavice a sluchátka při používání reamerů.
- **Identifikace nebezpečí:** Budte si vědomi potenciálních nebezpečí, včetně:
 - Ostré hrany, které mohou způsobit řezné rány.
 - Vysokorychlostní provoz, který může vést k létajícímu odpadu.
 - Riziko přehřátí při dlouhodobém používání.
- **Vyhněte se kontaktu:** Nedotýkejte se řezných hran během provozu nebo ihned po použití, protože mohou být horké nebo ostré.
- **Pracovní prostor:** Ujistěte se, že váš pracovní prostor je čistý, dobře osvětlený a bez rozptýlení.
- **Údržba nástrojů:** Pravidelně kontrolujte reamery na opotřebení a poškození. Nepoužívejte poškozené nástroje.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení připravené k použití.
- Seznamte se s funkcemi a specifikacemi reameru.

2. Instalace:

- Bezpečně připevněte reamer k odpovídajícímu stroji nebo držáku nástrojů pomocí standardního 7/16" hřídele a 1/428 ženských závitů.
- Ujistěte se, že je živý pilotní hřídel správně zašroubován pro připevnění standardních průmyslových pouzder pomocí šroubu s hlavou 440.

3. Použití:

- Před zahájením zkontrolujte, že jsou všechny bezpečnostní ochrany na místě a fungují.
- Používejte reamer při doporučených rychlostních nastaveních pro optimální výkon.
- Udržujte stabilní ruku a kontrolujte reamer, abyste se vyhnuli náhlým pohybům.
- Nechte reamer vykonávat práci; nenutíte ho skrze materiál.
- Sledujte teplotu reameru během používání. Pokud se stane příliš horkým, zastavte a nechte ho vychladnout před pokračováním.

4. Po použití:

- Po použití vypněte stroj a opatrně odstraňte reamer.
- Vyčistěte reamer pomocí měkkého hadříku, abyste odstranili jakékoliv zbytky nebo nečistoty.
- Uložte reamer na bezpečné místo, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte reamer v souladu s místními předpisy týkajícími se kovového odpadu.
- Nedisponujte reamerem v běžném domácím odpadu.
- Pokud je reamer poškozen nebo již není použitelný, zvažte možnosti recyklace kovových materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další podporu a dotazy týkající se LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny. Vaše dodržování těchto pokynů pomůže zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s vašimi LIVE PILOT FINISH REAMERS CLYMER 243 WINCHESTER.